規格 SPECIFICATIONS

多門 Multi-door																								
型號 Model No.			R-ZXC740RH		R-WXC740RH		R-WXC670RH		R-HW620RH		R-WX570RH		R-HW540RH		R-HSF53NH		R-HV490RH		R-HSF48NH		R-HW548GKH		R-S42NH		R-G420KH	
樽門數量 Number of Door			6		6		5		4		5		4		5		4		5		5		5		4	
容量 Capacity (公升 Litre)			ISO	JIS	ISO	JIS	ISO	JIS	ISO	JIS	ISO	JIS	ISO	JIS	ISO	JIS	ISO	JIS	ISO	JIS	ISO	JIS	ISO	JIS	ISO	JIS
	冷藏室 Refrigerator Compartment		455	523	455	523	413	479	367	435	346	308	321	381	316	365	296	344	291	335	283	330	255	289	245	289
	冰凍室 Freezer Compartment		116	212	116	212	106	191	105	182	90	259	90	159	91	155	81	141	81	140	82	140	60	112	60	112
	總容量 Total Capacity		571	735	571	735	519	670	472	617	436	567	411	540	407	520	377	485	372	475	365	470	315	401	305	401
產品主機體尺寸 Dimension of the Product Main Body	闊 Width	毫米 (mm)	880		880		825		685		685		650		650		650		650		600		600		600	
	高 Height	毫米 (mm)	1833		1833		1833		1833		1833		1833		1833		1833		1833		1798		1798		1833	
	深 Depth	毫米 (mm)	738		738		728		738		740		699		701		643		651		699		672		664	
包裝尺寸 Packing Size	闊 Width	毫米 (mm)	932		932		878		733		733		698		698		698		698		648		640		640	
	高 Height	毫米 (mm)	1907		1907		1907		1907		1907		1907		1907		1907		1907		1872		1872		1872	
	深 Depth	毫米 (mm)	810		810		805		810		810		776		776		772		727		776		740		740	
淨重 Net Weight		公斤 (kg)	144		144		136		125		127		118		108		107		97		105		80		90	
總重量 Gross Weight		公斤 (kg)	152		152		143		132		133		124		114		113		103		111		85		96	
冷卻系統 Cooling System	自動高效節能科技 Frost Recycle Cooling		○		○		○		—		○		○		○		○		○		○		○		○	
	變頻式壓縮機 Inverter Compressor		○		○		○		○		○		○		○		○		○		○		○		○	
	智能溫度感應器 Intelligent Control		○		○		○		○		○		○		○		○		○		○		○		○	
	雪種 Refrigerant		R600a																							
冷藏室 Refrigerator Compartment	真空隔熱材料 Vacuum Insulation Material		○		○		○		○		○		○		—		○		○		—		○		—	
	抗菌除臭鉑金觸媒 Ruthenium Platinum Catalyst		超聲 61cm		超聲 61cm		超聲 55.5cm		超聲 46.5cm		超聲 46.5cm		超聲 43cm		—		—		—		閘 30cm Ru 自金觸媒 Ruthenium Platinum Catalyst		冰溫保鮮室 Chilled Case		真空保鮮室 Vacuum Compartment	
	真空保鮮室 Vacuum Compartment		Ru 自金觸媒 Ruthenium Platinum Catalyst																						閘 33.5cm	
	1°C 特鮮冰溫室 (0°C) 2°C Extra Fresh Room (Approx. 2°C)		—		—		—		—		—		—		○		○		—		—		—		—	
	溫度感應冷藏風 Sensor Cooling		○		○		○		○		○		○		○		○		○		○		○		○	
	保濕冷藏功能 Moisture Cooling		—		—		○		○		○		○		○		○		○		—		—		—	
	快速冷藏功能 Quick Cooling Mode		—		—		○		○		○		○		○		○		○		○		○		○	
	LED照明燈 LED Lighting		○		○		○		○		○		○		○		○		○		○		○		○	
	自動關燈門 Auto Door		○		—		—		—		—		—		—		—		—		—		—		—	
	關燈時間 / 智能關燈 Tempered Glass Shelf		○		○		○		○		○		○		○		○		○		○		○		○	
	易取 Easy Storage	活動酸乳關燈架 Height Adjustable Pocket	○		○		○		○		○		○		○		○		○		○		○		○	
		活動式關燈架 Height Adjustable Shelf	○		○		○		○		○		○		○		○		○		○		○		○	
自動製冰室 Automatic Ice Making Compartment	獨立冰格 Independent Ice Storage		○		○		○		○		○		○		○		○		○		○		○		○	
	快速製冰功能 Quick Ice Making		○		○		○		○		○		○		○		○		○		○		○		○	
	冰格清潔功能 Automatic Cleaning Function		○		○		○		○		○		○		○		○		○		○		○		○	
	淨水功能 Water Filter		○		○		○		○		○		○		○		○		○		○		○		○	
	停止製作 Stop Ice Making		○		○		○		○		○		○		○		○		○		○		○		○	
	可拆洗功能 Detachable Function		—	冰格連 Ice Tray	—		—		—		—		—		—		—		—		—		—	冰格連 Ice Tray	—	
	格仔指示燈號 Signal for Water Supply		○		○		○		○		○		○		○		○		○		○		○		○	
上層冰凍室 Upper Freezer Compartment	急凍鋁盤 Aluminum Tray		—		—		—		—		○		—		—		—		—		—		—		○	
	急凍時間功能 Delicious Freezing		—		—		—		—		○		—		—		—		—		—		—		—	
	快速冰凍功能 Quick Freezing Mode		—		—		—		—		○		—		—		—		—		—		—		—	
下層冰凍室 Lower Freezer Compartment	急凍鋁盤 Aluminum Tray[2]		○		○		○		○		○		○		○		○		○		○		○		○	
	急凍時間功能 Delicious Freezing		○		○		○		○		○		○		○		○		○		○		○		○	
	電動抽屜 Auto Drawer		○		○		○		○		○		○		○		○		○		○		○		○	
	快速冰凍功能 Quick Freezing Mode		—		—		—		—		○		—		—		—		—		—		—		—	
變溫室 Vegetable Compartment	3個式抽屜 3-layer Freezer Case		高 ↑ 低 Upper, Middle Lower												高 ↑ 中 ↓ 低 Upper, Middle Lower											
	Ru 自金觸媒 Aero-care 蔬果室 Ruthenium Platinum Catalyst Aero-care Vege Compartment (保有新鮮式型圖 with Moisture Cover)		○		○		○		○ (低 Lower)		—		○ (低 Lower)		—		○ (低 Lower)		—		○ (低 Lower)		—		○ (低 Lower)	
	高效能保濕設計 Moisture Guard Vegetable Compartment		—		—		—		—		—		—		○		—		—		—		—		—	
	電動抽屜 Auto Drawer		○		○		○		○		○		○		—		○		○		○		○		○	
	兩層式蔬果室 2-layer Vegetable Case		高及低 Upper & Lower												高及低 Upper & Lower											
其他功能 Other Features	IoT智能科技 IoT Technology		○		○		—		—		—		—		—		—		—		—		—		—	
	獨特恒溫室 Selectable Zone		—		—		—		—		○		—		—		—		—		—		—		—	
	過濾網 Filter		三重除臭過濾網 Triple Power Filter																							
	學習記憶功能 Lifestyle Memory Control		○		○		○		○		○		○		○		○		○		○		○		○	
	操作面板 Control Panel		觸控式 Touch Control Panel						按鍵式 Button		觸控式 Touch Control Panel				按鍵式 Button				觸控式 Touch Control Panel		按鍵式 Button		觸控式 Touch Control Panel	
	樞門警號系統 Door-close Alarm[7]		○		上層冰凍室除外 Except for Upper Freezer Compartment				○ 上層冰凍室除外 Except for Upper Freezer Compartment		○ 上層冰凍室除外 Except for Upper Freezer Compartment				○ 上層冰凍室及蔬菜室除外 Except for Upper Freezer Compartment & Vegetable Compartment											
	左右門鉸設計 Reversible Door ▲		—		—		—		—		—		—		—		—		—		—		—		○	
顏色 Colour	預塗金屬表面PCM		—		—		—		H, S 技紅點 / 技紅		—		SW, CNX 林蔭白 / 林木綠		SW, CNX 林蔭白 / 林木綠		XW, XN 晶鑽閃白 - 晶瑩玻璃		—		SN 林蔭白		—		—	
	玻璃面 Glass Surface		X, XK 晶鑽閃白 - 晶瑩玻璃		XW, XTN 晶鑽閃白 - 晶瑩玻璃		XW, XN 晶鑽閃白 - 晶瑩玻璃		XW, XN 晶鑽閃白 - 晶瑩玻璃		XW, XN 晶鑽閃白 - 晶瑩玻璃		—		XW, XN 晶鑽閃白 - 晶瑩玻璃		XW, XN 晶鑽閃白 - 晶瑩玻璃		X, XN 晶鑽閃白 - 晶瑩玻璃		SN 林蔭白		X, XPN 晶鑽閃白 - 晶瑩玻璃	
冷凍室星級 Freezer Star Rating		★★★★		★★★★		★★★★		★★★★		★★★★		★★★★		★★★★		★★★★		★★★★		★★★★		★★★★		★★★★		★★★★
每間商電子產品生產者負責回收計劃認識之產品 Product under the Producer Responsibility Scheme on Waste Electrical and Electronic Equipment (WPRS)		—		—		—		—		—		—		—		—		—		—		—		—		—

		對門式 Side-by-side	French Bottom Freezer			
型號 Model No.		R-S700PHG	R-WB700VH2	R-WB640VH2	R-WB560PSH	
樽門數量 Number of Door		—	4	4	3	
容量 Capacity (公升 Litre)	標準 Standard	ISO	ISO	ISO	ISO	
	冷藏室 Refrigerator Compartment	369	419	363	347	
	冰凍室 Freezer Compartment	226	157	150	92	
	總容量 Total Capacity	595	576	513	439	
產品主機體尺寸 Dimension of the Product Main Body	闊 Width 毫米 (mm)	920	900	900	750	
	高 Height 毫米 (mm)	1795	1840	1840	1795	
	深 Depth 毫米 (mm)	—	740	720	760	
	深（包括樞門手柄） Depth (Include Handle) 毫米 (mm)	720	—	—	797	
	深（不包括樞門手柄） Depth (Exclude Handle) 毫米 (mm)	600	—	—	—	
淨重量 Net Weight	公斤 (kg)	105	119	116	90	
總重量 Gross Weight	公斤 (kg)	115	126	124	98	
冷卻系統 Cooling System	變頻式壓縮機 Inverter Compressor	○	○	○	○	
	雙重感應熱系統 Dual Sensing Control	○	○	○	○	
	雙室冷凍風扇 Dual Fan Cooling	○	○	○	○	
	節能溫度感應系統 Eco-Thermo & Electronic Control	○	○	○	○	
	雪種 Refrigerant	R600a				
冷藏室 Refrigerator Compartment	真空保鮮室 Vacuum Compartment	—	○	○	—	
	獨用控溫室 Selectable Zone	—	○ (3°C, 1°C, -1°C, -18°C至-20°C)		—	
	自選溫度保鮮格 Fresh Select Compartment	—	—	—	○	
	快速冷藏功能 Quick Cooling Mode	○	○	○	○	
	自選用途抽 (甜菜 <-->雪阻) Select Case (Vege <--> Dry)	—	○	○	—	
	實用抽屜 Utility Case	—	○	○	—	
	對罐酒架 Bottle and Wine Shelf	—	—	—	○	
	對罐式層架 Adjustable Shelf	○	○	○	○	
	LED照明燈 LED Lighting	○	○	○	○	
冰凍室 Freezer Compartment	製冰器 Ice Maker	活動整冰雙扭製冰格 Movable Twist Ice Maker	自動製冰器 Automatic Ice Maker		活動整冰雙扭製冰格 Movable Twist Ice Maker	
	自選冰箱及冷冰裝置 Super Clean Ice Dispenser	—	—	—	—	
	自選冰塊形態 Ice Form Selection	—	—	—	—	
	快速冰凍功能 Quick Freezing Mode	○	○	○	○	
	LED照明燈 LED Lighting	○	—	—	—	
	抽屜 Drawer	2	○	—	連動式壓縮抽屜 Side-Type Double-Door Drawer	
蔬菜室 / 格 Vegetable Compartment / Room	抽屜 Drawer	2	—	—	—	
	高效能保湿設計 Moisture Guard Vegetable Compartment	—	○	—	—	
	LED照明燈 LED Lighting	—	○	—	—	
其他功能 Other Features	IoT智能科技 IoT Technology	—	○	—	—	
	操作面板 Control Panel	按鍵式 Button	觸控式 Touch Control Panel			
	過濾網 Filter	三重除臭過濾網 Triple Power Filter				
	樞門警號系統 Door-close Alarm	○	○	○	○	
	節能自動感應監察系統 Eco Monitoring Sensor	—	○	○	○	
	自動暢控樞門 Auto Door	—	—	—	—	
	嵌入式閃亮手拱 Illuminated Door Handle	—	—	—	—	
顏色 Colour	玻璃面 Glass Surface	GS 銀色	GBK 黑鏡玻璃	GMS 優雅黃玻	GBK 黑鏡玻璃	
冷凍室星級 Freezer Star Rating		★★★★	★★★★	★★★★	★★★★	
每間商電子產品生產者負責回收計劃認識之產品 Product under the Producer Responsibility Scheme on Waste Electrical and Electronic Equipment (WPRS)		—	—	—	○	

		三門 3-door						雙門 (下置冰凍室) 2-door Bottom Freezer				雙門 (上置冰凍室) 2-door Top Freezer					
型號 Model No.		R-S63BKPH		R-S38KPH		R-S63ZKPH		R-S32KPH		R-SG28KPH		R-S28KPH		R-B375PH1		R-BX380PH9		R-B380PH9		R-B330PH1		R-V541PTH		R-VX441PH9		R-VX441PH9		HRTN5275MF		HRTN5255MF		HRTN5232M		HRTN5198M		R-T170ESH	
容量 Capacity (公升 Litre)	標準 Standard	ISO	JIS	ISO	JIS	ISO	JIS	ISO	JIS	ISO	JIS	ISO	JIS	ISO	JIS	ISO	JIS	ISO	JIS	ISO	JIS	ISO	JIS	ISO	JIS	ISO	JIS	ISO	JIS	ISO	JIS	ISO	JIS	ISO	JIS	ISO	JIS
	冷藏室 Refrigerator Compartment	275	300	275	300	226	249	226	249	178	199	178	199	266	210	212	181	323	298	266	200	179	156	132	126												
	冰凍室 Freezer Compartment	54	75	54	75	43	66	43	66	50	66	50	66	90	102	102	76	114	110	101	56	56	56	50	43												
	總容量 Total Capacity	329	375	329	375	269	315	269	315	228	265	228	265	356	312	314	257	437	408	367	256	235	212	182	169												
產品主機體尺寸 Dimension of the Product Main Body	闊 Width 毫米 (mm)	600		600		542		542		542		540		600		595		595		560		715		680		650		560		560		560		540		540	
	高 Height 毫米 (mm)	1810		1810		1735		1735		1520		1520		1850		1900		1900		1600		1835		1770		1695		1680		1580		1460		1338		1286	
	深 Depth 毫米 (mm)	655		655		655		655		655		655		670		650		650		655		740		720		720		635		635		635		560		605	
淨重量 Net Weight	公斤 (kg)	72		69		63		59		59		59		68		71		63		53		78		65		61		48		47		43		38		39	
總重量 Gross Weight	公斤 (kg)	77		74		68		64		63		63		74		77		69		59		86		71		68		52		51		47		41		43	
冷卻系統 Cooling System	變頻式壓縮機 Inverter Compressor	○		○		○		○		○		○		○		○		○		○		○		○		○		○		○		○		○		○	
	雙重感應熱系統 Dual Sensing Control	○		○		○		○		○		○		○		○		○		○		○		○		○		—		—		—		—		—	
	節能溫度感應系統 Eco-Thermo & Electronic Control	○		○		○		○		○		○		○		○		○		○		○		○		○		電子感應系統 Electronic Control									
	變頻風扇 Inverter Fan	○		○		○		○		○		○		雙重冷凍風扇 Dual Fan Cooling		○		雙重冷凍風扇 Dual Fan Cooling				全方位冷卻功能 Surround Air Cooling				○		—									
	雪種 Refrigerant	R600a																																			
冷藏室 Refrigerator Compartment	Spot Cool凍點冷凍 Spot Cooling Function	—		—		—		—		—		—		—		—		—		○		—		—		—		○		—		—		—		—	
	保鮮抽屜 Crisper	—		—		—		—		—		—		Max Fresh 高效能保鮮 零下0度保鮮 Chiller		—		—		—		—		—		—		—		○		—		—	
	冰溫保鮮室 Chilled Case	連製冰格 Ice Tray + Box																				獨用控溫室 Selectable Zone		自選溫度保鮮格 Fresh Select Compartment											
	連抽式保鮮格 Slide-Out Shelf	—		—		—		—		—		—		○		—		—		—		—		—		—		—		—		—		—		—	
	對罐酒架 Bottle and Wine Shelf	—		—		—		—		—		—		—		—		—		—		—		—		—		—		—		—		—		—	
冰凍室 Freezer Compartment	製冰器 Ice Maker	自動製冰器 Automatic Ice Maker						冰格連 + 盒 Ice Tray + Box						雙旋轉式製冰格 Double Twist Ice Maker		活動雙旋轉式製冰格 Movable Twist Ice Maker		冰格連 + 盒 Ice Tray + Box				活動雙旋轉式製冰格 Movable Twist Ice Maker						冰格連 Icy Tray				製冰機式 Ice Maker		製冰格 Ice Maker	
	快速冰凍功能 Quick Freezing Mode	○		○		○		○		—		—		電動急速旋轉 Rapid Freezing with Turbo Fan		—		—		—		○		—		—		—		—		—		—		—	
	Cover-free抽屜 Cover-free Drawer	—		—		—		—		—		—		○		○		—		—		—		—		—		—		—		—		—		—	
蔬菜室 / 格 Vegetable Compartment / Room	獨立蔬菜室 Separate Vegetable Compartment	○		○		○		○		—		—		—		—		—		—		—		—		—		—		—		—		—		—	
	高效能保湿設計 Moisture-Guard Vegetable Compartment	○		○		○		○		—		—		—		—		—		—		—		—		—		—		—		—		—		—	
	高度調節器 Humidity Controller	—		—		—		—		—		—		—		—		—		—		—		—		—		—		—		—		—		—	
其他功能 Other Features	過濾網 Filter	三重除臭過濾網 Triple Power Filter												幾乎近原材質淨化技術過濾網 Ionizer		納米除空氣過濾網 Nano Titanium Filter						三重除臭過濾網 Triple Power Filter															
	強化玻璃層架 Tempered Glass Shelf	○		○		○		○		○		○		○		○		○		○		○		○		○		○		○		○		○		○		○	
	LED照明燈 LED Lighting	○		○		○		○		○		○		○		○		○		○		○		○		○		○		○		○		○		○		○	
	操作面板 Control Panel	觸控式 Touch Control Panel		按鍵式 Button		觸控式 Touch Control Panel		按鍵式 Button		—		—		按鍵式 Button		觸控式 Touch Control Panel		—		—		觸控式 Touch Control Panel		—		—		—		—		—		—		—		—	
	溫度控制旋鈕 Control Dial	—		—		—		—		—		—		—		—		—		—		—		—		—		—		—		—		—		—	
	樞門警號系統 Door-close Alarm	○		○		○		○		○		○		○		○		○		○		○		○		○		○		○		○		○		○	
	左右門鉸設計 Reversible Door ▲	—		—		—		—		—		—		—		—		—		—		—		—		—		—		—		—		—		—	
顏色 Colour	預塗金屬表面PCM	—		—		CNXB 林木綠銀色格色		CNXB 林木綠銀色格色		—		CNXB 林木綠銀色格色		—		BS 典雅色		BBK, BSL, PSV 珍藏黑色 - 不鏽鋼色 細雪色		BBK, BSL, CNXB 珍藏黑色 - 不鏽鋼色 林木綠銀色格色		BSL 不銹鋼色		BSL 不銹鋼色		BSL 不銹鋼色		Brilliant Black, Pure White, Elegant Inox 亮麗黑色 - 白色 - 雅致銀灰				Elegant Inox 雅致銀灰		BSL 不銹鋼色	
	玻璃面 Glass Surface	GBK, GSB, X 黑鏡玻璃 - 銀色 - 晶鑽閃白		—		GBK, GSB, X 黑鏡玻璃 - 銀色 - 晶鑽閃白		—		GSB 銀色		—		—		GBK, GSB, X 黑鏡玻璃 - 銀色 - 晶鑽閃白		—		GBK, GSB, X 黑鏡玻璃 - 銀色 - 晶鑽閃白		—		—		—		—		—		—		—		—		—	
冷凍室星級 Freezer Star Rating		★★★★		★★★★		★★★★		★★★★		★★★★		★★★★		★★★★		★★★★		★★★★		★★★★		★★★★		★★★★		★★★★		★★★★		★★★★		★★★★		★★★★		★★★★	
每間商電子產品生產者負責回收計劃認識之產品 Product under the Producer Responsibility Scheme on Waste Electrical and Electronic Equipment (WPRS)		○		—		—		—		—		—		—		—		—		—		—		—		—		—		—		—		—		—	

本產品目錄刊列的容量、其重量標準和數值與能源效益標籤相同；印報用國際標準化組織(ISO) (International Organization for Standardization) 產品容積及容量的標準，部分型號生產標準採用日本工業規格JIS (Japanese Industrial Standards) 容積量中參考。其重量及容積數值均為概約數值及估算值，表現於不同產品的目標性能測試結果。產品型號、規格及產品圖片僅供參考，產品外觀及顏色 (Rated value) 將為與能源標籤相同的數值。而數值仍是與市場銷售產品實際性能有關聯性，實際產品外觀及顏色將會以本產品實物為準。

註：因應技術改進，部分型號及規格如有更改，恕不另行通知。Specifications and designs are subject to change without notice. ② 由於印刷關係，產品顏色可能與實物略有不同。The colours of product shown are approximate, and may differ from the actual colours. ③ 本產品的型號及規格如有需要，請參閱本公司網站 Please refer to Hitachi official website for the terms and conditions of warranty. ④ 本產品保修內容以本公司各分銷商就或零售商提供之保修卡為準 The above dimensions are the size of the main body. The terms and conditions of warranty are provided by the distributors or retailers. ⑤ 產品規格及外觀如有更改，恕不另行通知。

* 產品型號R-為代碼 Ex. R-ZXC740RH, R-WXC740RH 及 R-WXC670RH，僅型號禁進實體銷售。

* 只適用於多門變頻機型 Applicable to multi-door inverter models only.

** 冬至是指由12月21日或22日之後出現的24節氣中的第一個節氣。Dongzhi (the Winter Solstice) is the first solar term after December 21 or 22.

*** 有效性視乎於產生物，但並不能取代良好的個人衛生習慣。Effectiveness may vary depending on the type of germs. It cannot replace good personal hygiene habits.

* 5公尺/5米為產品主機體尺寸。Based on 5 meters/5m of the main body.

** 此為測試結果，並非保證。Based on test results, not guarantee.

*** 此為測試結果，並非保證。Based on test results, not guarantee.

* 溫度調節-1°C/1°C只適用於 R-ZXC740RH、R-WXC740RH 及 R-WXC670RH

多門變頻環保雪櫃系列

-1°C特鮮冰溫室[2]

冰鮮食材營養不流失：以特有的保鮮技術令冷空氣不會直接流入冰溫室，減低室內的溫度變化，防止食物乾燥，冰溫室溫度保持在約 -1°C 環境下，肉類或魚類會材，不造成結冰也不讓水分流失，保持食材的營養與美味。

*-1°C是指溫度維持於-1°C及-1°C特鮮冰溫室只適用於R-HSF53BNH 及 R-HW490RH 及 R-HSF48NH。註：-1°C特鮮冰溫室需用只屬內部的獨立電源，只供參考；其容量和尺寸與 R-HSF53NH 及 R-HV490RH 及 R-HSF48NH 真實情型而有所不同。

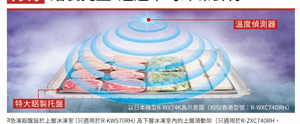
日立特有 Ru白金觸媒真空保鮮室*

真空極概技術：Ru白金觸媒觸角，向頻所散發的異味分子分解為二氧化碳，二氧化碳與食物表面的水分產生作用，便食物呈弱酸性，能有效抑制酵素活動，維持新鮮並消除物產生的異味。

*適用Ru白金觸媒科技，抑制蔬果呼吸及魚肉表面酵素活動，食物仍如進入睡眠狀態。

▼「真空」是指同一空間內之氣壓較大氣壓為低，Ru白金觸媒真空保鮮室的為0.8大氣壓力，低於大氣壓力。
（只適用於R-ZXC740RH、R-WXC740RH、R-WXC570RH、R-KWS570RH、R-HW620RH、R-HW540RH、R-HWS540NH及R-HW540RHL）註：只適用於R-ZXC740RH型號。

日立特有 急凍鮮封功能Delicious Freezing[3]
鋁製托盤 迅速平均冷凍食材



*急凍鋁製盛於上層冰溫室（只適用於R-KWS570RH）及下層冰溫室內的上層急動室（只適用於R-ZXC740RH、R-WXC740RH、R-WXC570RH、R-HW620RH、R-HW540RH及R-HW490RH）。註：由日立進行測試，效果因不同型號急凍環境而有所差異。

日立特有 Ru白金觸媒Aero-care蔬果室
高度保濕抗氧

將蔬果產生的乙烯及異味分子分解成高濃度二氧化碳，讓蔬果如進入睡眠狀態般[4]，抑制養分流失，保持新鮮。

*運用Ru白金觸媒科技，產生高濃度二氧化碳，促使蔬果進入睡眠狀態，但無法真正產生生物睡眠狀態。

（只適用於R-ZXC740RH、R-WXC740RH、R-WXC570RH；而R-HW620RH、R-HW540RH、R-HV490RH、R-G420KH、R-G420KHL、R-HWS480KH及R-HWS480KHL只適用於低種蔬菜格。）
註：因應不同型號，白金觸媒所引大小碗蔬室位置會有所不同，以上所有示意圖為R-ZXC740RH型號，下層蔬菜室示意圖為R-HW620RH型號。

IoT智能科技
以專屬手機應用程式操控雪櫃主要功能

食材管理

使用程式管理食材，清楚記錄購買日期及存放日數，方便後續查閱

遙距控制功能

設定雪櫃運作狀況

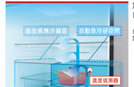
遙距控制功能

查看雪櫃門的開閉次數

技術支援

*IoT智能科技只能以專屬手機應用程式操控雪櫃主要功能，詳情請參閱日立網頁，應用程式如有更改，恕不另行通知。
（只適用於R-ZXC740RH、R-WXC740RH及R-WXC670RH）

溫度感應冷藏區◊ Sensor Cooling
智能溫度偵測 自動轉換操作模式



放入溫度食材時，溫度偵測器會偵測食材溫度，自動轉換操作模式，進行急速冷凍。

（只適用於R-ZXC740RH、R-WXC740RH及R-WXC570RH）
註：由日立進行測試，效果因不同型號急環境而有所差異。

魔術控溫室 Selectable Zone
9種組合 自由切換[4]

特設上、下兩個可調校溫度的獨立控溫室，因應不同家庭需要，靈活變動控溫室的使用方法：冰凍室↔冷藏室↔蔬菜室。

*冰凍室總容量 (JIS 標準)：259L
製冰室（2L）+ 冰凍室 (32L)
+ 上層冰凍室 (104L)
+ 下層冰凍室 (100L)

*冷藏室總容量 (JIS 標準)：512L
冷藏室（30L）+ 上層冷藏室 (104L)
+ 下層冷藏室 (100L)

*蔬菜室總容量 (JIS 標準)：204L
上層蔬菜室 (104L)
+ 下層蔬菜室 (100L)

如何變換上層 Upper Select / 下層 Lower Select 控溫室的用途：

控溫室的設定：	按鍵式操作面板	
	模式選擇	溫度選擇
① 冰凍室	Freezer 模式	■「Cold」-■「Normal」-■「Coldest」
② 冷藏室	Fridge 模式	■「Cold」-■「Normal」-■「Coldest」
③ 蔬菜室	Veg 模式	■「Cold」-■「Normal」-■「Coldest」

註：示意圖為R-KWS70RH型號。
◢ 相關出廠時的設定，上層控溫室設定為冰凍室，下層控溫室設定為蔬菜室。詳細操作方式請參閱使用說明書。
（魔術控溫室Selectable Zone只適用於R-KWS70RH型號）

冷藏室保濕冷藏功能 Moisture Cooling
兩個獨立冷卻器和風扇

特設上、下兩個獨立冷卻器和風扇，冷藏室專用冷卻器溫度略高於冰凍室、蔬菜室或其他功能控溫室的專用冷卻器，將冷藏室溫度維持在約 2°C，保持濕度，減低食物變乾，最佳保存食物鮮味，而強力風扇的風向亦由單向變為多角度送風，加強冷卻效能。

（只適用於 R-KWS70RH、R-HW620RH、R-HWS540RH、R-HWS750NH、R-HV490RH、R-HS490RH、R-HWS480RH及R-HWS480KHL）
註：恆溫功能及抽濕設定為「off」模式及示意圖為R-HW620RH型號。

4門French Bottom Freezer 系列

魔術控溫室 Selectable Zone

特設可調校溫度的獨立控溫室，提供 Refrigerator、Chill / Meat、Soft Freeze 及 Freezer 4種不同模式選擇，因應不同家庭需要，增加雪櫃容量，方便儲存多類食材。

魔術控溫室 Selectable Zone 操作方式

模式選擇	溫度	儲存用途
Refrigerator 模式	+3°C	飲料、雞蛋、調味料
Chill / Meat 模式	+1°C	乳製品、已煮好的餸點
Soft Freeze 模式	-3°C	需要解凍的食材
Freezer 模式	-18°C 至 -20°C	雪糕、凍肉、急凍食品

Soft Freeze：其中 Soft Freeze 模式以微冰凍方式保鮮肉類和魚類食材，無需額外解凍，便能直接處理及烹調食材，方便又快捷。

（魔術控溫室3°C, 1°C, -3°C, -18°C 至 -20°C 只適用於 R-WB700VH2 及 R-WB640VH0）

真空保鮮室

抑制氧化 保持養分：利用真空泵抽走保鮮室內的空氣，達到約 0.8 氣壓的真空環境，抑制氧化，從而保持新鮮與營養，真空保鮮室的密閉式結構及開揭冷卻降溫方式，能高效保存食材水分並長時間抑制乾燥。

溫度調節+1°C/-1°C：肉類及魚類跟蔬菜及高含水量的食物所需的合適溫度有所不同，保鮮室可因應食材種類溫度調節+1°C至-1°C之間，讓食材不結凍同時又能於最適合的溫度下保存其營養及新鮮度。

加快胰製食物的速度：真空環境減少了空氣中的氧氣，加快胰製食物的速度，減少烹調時間，擁有更多品嚐佳餚的時間。

(只適用於 R-WB700VH2 及 R-WB640VH0)

三重除臭過濾網

有效過濾多達7種異味分子，能捕捉並分解異味分子與浮游菌，遠理除臭、保持雪櫃內新鮮淨。

自選用途箱

冷藏室內設有自選用途箱，自由選放蔬菜或飲料，而且用途箱深度更達42cm，可放體積較大的食材或物品。

實用抽屜

冷藏室位置另設多用途實用抽屜，配合不同需要擺放不同物品，如調味料、零食、護膚品等等。

織巧變頻環保3門雪櫃系列

慳位設計

機身纖巧，間座分別有540mm和600mm兩款，容量興大，適合面積較小的廚房。

注意：上述型號深度為655mm。

獨立高效能保濕蔬果室

設於中央位置的內置獨立蔬果室能避免新鮮食物直接觸冷空氣而容易變乾。

自動製冰器

時水倒於冷藏室的儲水箱內，便可自動製冰，十分方便。

(不適用R-S28KPH 及 R-SG28KPH)

外觀匠心設計

玻璃櫃門 氣派之選

雪櫃門以時尚的玻璃素材為主調，華麗觸感盡顯氣派，完美配合現今家居型格現圍的設計。

觸控顯現操作面板

設置於門邊的LED操作面板功能一按即現，隱藏顯示雪櫃運作狀況，操作簡化，一目了然。

(只適用於R-SG38KPH、R-SG38KPHL 和 R-SG32KPH及R-SG32KPHL)

左右門鉸設計

可提撐左或右門開啟，還配合廚房設計及擺放，方便體貼，適用於右門鉸型號R-SG32KPH、R-S32KPH、R-SG38KPH及R-S38KPH，左門鉸型號為上述型號最後加上"L"。

織巧變頻環保雙門雪櫃系列 — HRTN5275MF · HRTN5255MF · HRTN5230M

全方位冷卻功能

空氣循環系統能減少冷空氣與易變質食物直接接觸，同時，無霜設計冷卻系統讓冷空氣從後方流入，確保冷空氣均勻分佈於雪架之間；配合全方位冷卻功能的溫和氣流，更可讓食物保持最佳的新鮮度。

三重除臭過濾網

有效過濾多達7種異味分子[#]，能捕捉並分解異味分子與細菌達至99%*，循環除臭，保持雪櫃內清新潔淨。

*三重除臭過濾網在除過濾多達7種異味分子，包括硫磺、氨(阿摩尼亞)、乙醛、三甲胺、丙烷、己醛、乙酸。
*根據Bioken Quality Evaluation Institute的測試結果，三重除臭過濾網在24小時達至99%殺菌效果，並對雪櫃內的環境和食物沒有任何影響。

自選溫度保鮮

備有兩段式調溫功能，可因應不同食材，選擇使用乳製品/肉類模式或蔬菜模式，微調保鮮箱內的溫度，以適合不同所需，靈活運用儲存空間。

約5°C ⟷ 約1°C

蔬菜模式
約 5°C
確保蔬果得以新鮮保存。

乳製品 / 肉類模式
約 1°C
將抽屜用作獨立保鮮箱，保持肉類和乳類的新鮮度，亦可慢慢地解凍冰凍食品，或快速冷卻飲品。

雙層蔬果保鮮抽屜
採用雙層活動式設計，可將蔬果抽屜移動至最頂層或底層，增加蔬果儲存容量，從此食物儲存變得井然有序。

(只適用於HRTN5255MF及HRTN5275MF)

變頻壓縮機控制系統

日立雪櫃的變頻壓縮機控制系統，自動控制馬達運行速度，達至最佳運作效果；相比傳統雪櫃以重複開關控制壓縮機，不但大大節省耗電量，更能洗建裂冷，高效節能，加倍安靜。

強化玻璃層架

層板以強化玻璃製造，可承受高達100公斤*的重量，而且不易刮花及能抵抗熱力，堅固耐用。
*100kg是指強化玻璃層架可抵禦重量，並非承載物件的重量。

冰凍室強化玻璃層架

冰凍室的強化玻璃層架具有堅固的結構及有質感設計，安全與時尚兼備。

LED照明

LED照明燈，光亮照遍雪櫃每個角落，更節省能源。

櫃門儲物架

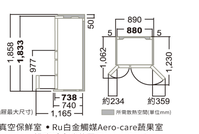
櫃門可承載 6 公升飲品容量*，方便設計利於取出。
*由研命立在日立實驗進行測試，櫃門儲物架可承載4.8-5.2公升容量水樽。

多門變頻環保雪櫃系列

R-ZXC740RH

標準	ISO	JIS
容量(L)	571	735

尺寸(闊x高x深)毫米:
880 x 1,833 x 738

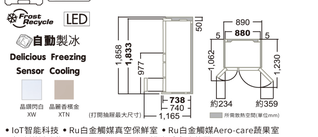


- IoT智能科技 • Ru白金觸媒真空保鮮室 • Ru白金觸媒Aero-care蔬果室
- 急凍解封功能 Delicious Freezing • 溫度感應冷藏區 Sensor Cooling
- 自動觸控顯門 • 電動抽屜(蔬果室及下層冰凍室) • 三重除臭過濾網
- 觸控式操作面板 • 自動製冰器

R-WXC740RH

標準	ISO	JIS
容量(L)	571	735

尺寸(闊x高x深)毫米:
880 x 1,833 x 738

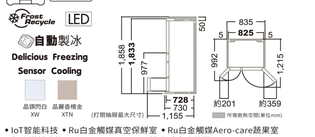


- IoT智能科技 • Ru白金觸媒真空保鮮室 • Ru白金觸媒Aero-care蔬果室
- 急凍解封功能 Delicious Freezing • 溫度感應冷藏區 Sensor Cooling
- 電動抽屜(蔬果室及下層冰凍室) • 三重除臭過濾網 • 觸控式操作面板
- 自動製冰器

R-WXC670RH

標準	ISO	JIS
容量(L)	519	670

尺寸(闊x高x深)毫米:
825 x 1,833 x 738

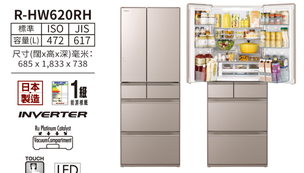


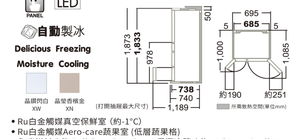
- IoT智能科技 • Ru白金觸媒真空保鮮室 • Ru白金觸媒Aero-care蔬果室
- 急凍解封功能 Delicious Freezing • 溫度感應冷藏區 Sensor Cooling
- 電動抽屜(蔬果室及下層冰凍室) • 三重除臭過濾網 • 觸控式操作面板
- 自動製冰器

R-HW620RH

標準	ISO	JIS
容量(L)	472	617

尺寸(闊x高x深)毫米:
685 x 1,833 x 738





- Ru白金觸媒真空保鮮室 (約-1°C)
- Ru白金觸媒Aero-care蔬果室 (低層蔬果格)
- 急凍解封功能 Delicious Freezing • 保湿冷藏功能 Moisture Cooling
- 快速冷藏功能 • 三重除臭過濾網 • 觸控式操作面板 • 自動製冰器

R-KW570RH

標準	ISO	JIS
容量(L)	436	567

尺寸(闊x高x深)毫米:
685 x 1,833 x 740

- 魔術控溫室 • Ru白金觸媒真空保鮮室 • 保湿冷藏功能 Moisture Cooling
- 急凍解封功能 Delicious Freezing (上層冰凍室) • 快速冷藏功能
- 三重除臭過濾網 • 按鍵式操作面板 • 自動製冰器

R-HW540RH

標準	ISO	JIS
容量(L)	411	540

尺寸(闊x高x深)毫米:
650 x 1,833 x 699

- Ru白金觸媒真空保鮮室 (約-1°C)
- Ru白金觸媒Aero-care蔬果室 (低層蔬果格)
- 急凍解封功能 Delicious Freezing • 保湿冷藏功能 Moisture Cooling
- 快速冷藏功能 • 三重除臭過濾網 • 觸控式操作面板 • 自動製冰器

R-HSF53NH

標準	ISO	JIS
容量(L)	407	520

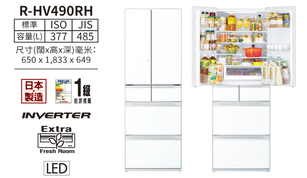
尺寸(闊x高x深)毫米:
650 x 1,833 x 701

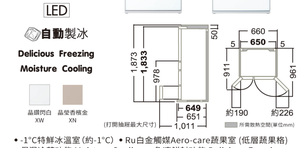
- -1°C特鮮冰溫室 (約-1°C) • 高效能保湿蔬果室
- 保湿冷藏功能 Moisture Cooling • 快速冷藏功能 • 快速冰凍功能
- 三重除臭過濾網 • 自動製冰器

R-HV490RH

標準	ISO	JIS
容量(L)	377	485

尺寸(闊x高x深)毫米:
650 x 1,833 x 649



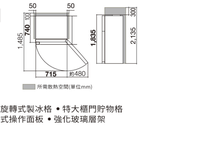


- -1°C特鮮冰溫室 (約-1°C) • Ru白金觸媒Aero-care蔬果室 (低層蔬果格)
- 保湿冷藏功能 Moisture Cooling • 急凍解封功能 Delicious Freezing
- 快速冷藏功能 • 三重除臭過濾網 • 自動製冰器

R-HSF48NH

標準	ISO	JIS
容量(L)	372	475

尺寸(闊x高x深)毫米:
650 x 1,833 x 651

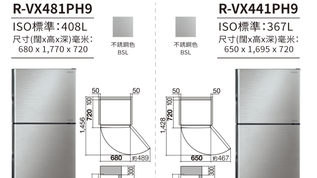


- -1°C特鮮冰溫室 (約-1°C) • 高效能保湿蔬果室
- 保湿冷藏功能 Moisture Cooling • 快速冷藏功能 • 快速冰凍功能
- 三重除臭過濾網 • 自動製冰器

R-HWS480KH

標準	ISO	JIS
容量(L)	365	470

尺寸(闊x高x深)毫米:
600 x 1,833 x 699



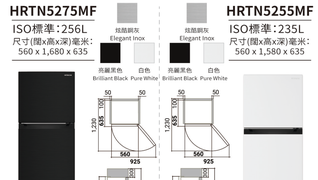
- Ru白金觸媒真空保鮮室 • Ru白金觸媒Aero-care蔬果室 (低層蔬果格)
- 快速冰凍功能 • 保湿冷藏功能 • 三重除臭過濾網
- 觸控式操作面板 • 自動製冰器

▲ 上述型號不可以改門铰，客人必需在落單前確認左或右門铰開關，左和右門的控制接鈕、把手或圖標位置略有不同，敬請留意。

R-S42NH

標準	ISO	JIS
容量(L)	315	401

尺寸(闊x高x深)毫米:
600 x 1,798 x 672

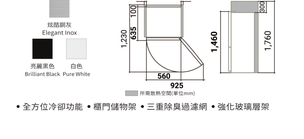


- 快速冰凍功能 • 快速冷藏功能 • 三重除臭過濾網
- 自動製冰器

R-G420KH

標準	ISO	JIS
容量(L)	305	401

尺寸(闊x高x深)毫米:
600 x 1,798 x 664



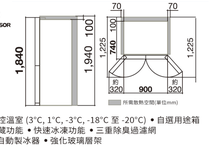
- 真空保鮮室 • Ru白金觸媒Aero-care蔬果室 (低層蔬果格)
- 快速冷藏功能 • 三重除臭過濾網 • 觸控式操作面板 • 自動製冰器

▲ 上述型號不可以改門铰，客人必需在落單前確認左或右門铰開關，左和右門的控制接鈕、把手或圖標位置略有不同，敬請留意。

French Bottom Freezer系列

R-WB700VH2

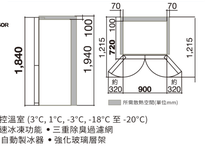
ISO標準：576L
尺寸(闊x高x深)毫米:
900 x 1,840 x 740



- 真空保鮮室 • 魔術控溫室 (3°C, 1°C, -3°C, -18°C 至 -20°C) • 自選用途箱
- 實用抽屜 • 快速冷藏功能 • 快速冰凍功能 • 三重除臭過濾網
- 觸控式操作面板 • 自動製冰器 • 強化玻璃層架

R-WB640VH0

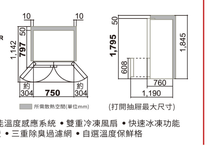
ISO標準：513L
尺寸(闊x高x深)毫米:
900 x 1,840 x 720



- 真空保鮮室 • 魔術控溫室 (3°C, 1°C, -3°C, -18°C 至 -20°C)
- 快速冷藏功能 • 快速冰凍功能 • 三重除臭過濾網
- 觸控式操作面板 • 自動製冰器 • 強化玻璃層架

R-WB560P9H

ISO標準：439L
尺寸(闊x高x深)毫米:
750 x 1,795 x 797

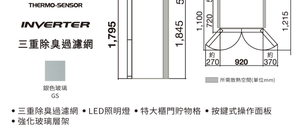


- 觸控式操作面板 • 節能溫度感應系統 • 雙重冷凍風扇 • 快速冰凍功能
- 蔬果室配有LED照明燈 • 三重除臭過濾網 • 自選溫度保鮮格
- 強化玻璃層架

對門式雪櫃系列

R-S700PH0

ISO標準：595L
尺寸(闊x高x深)毫米:
920 x 1,795 x 720



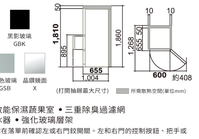
- 三重除臭過濾網 • LED照明燈 • 特大棚門貯物格
- 強化玻璃層架

纖巧變頻環保3門雪櫃系列

R-SG38KPH

標準	ISO	JIS
容量(L)	329	375

尺寸(闊x高x深)毫米:
600 x 1,810 x 655



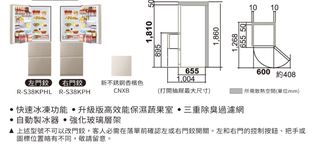
- 快速冰凍功能 • 升級版高效能保湿蔬果室 • 三重除臭過濾網
- 觸控式操作面板 • 自動製冰器 • 強化玻璃層架

▲ 上述型號不可以改門铰，客人必需在落單前確認左或右門铰開關，左和右門的控制接鈕、把手或圖標位置略有不同，敬請留意。

R-S38KPH

標準	ISO	JIS
容量(L)	329	375

尺寸(闊x高x深)毫米:
600 x 1,810 x 655



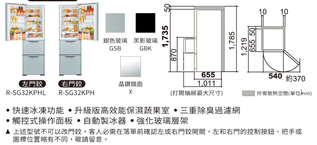
- 快速冰凍功能 • 升級版高效能保湿蔬果室 • 三重除臭過濾網
- 自動製冰器 • 強化玻璃層架

▲ 上述型號不可以改門铰，客人必需在落單前確認左或右門铰開關，左和右門的控制接鈕、把手或圖標位置略有不同，敬請留意。

R-SG32KPH

標準	ISO	JIS
容量(L)	269	315

尺寸(闊x高x深)毫米:
540 x 1,735 x 655



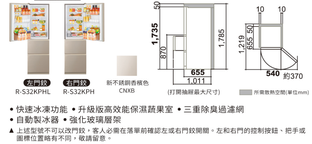
- 快速冰凍功能 • 升級版高效能保湿蔬果室 • 三重除臭過濾網
- 觸控式操作面板 • 自動製冰器 • 強化玻璃層架

▲ 上述型號不可以改門铰，客人必需在落單前確認左或右門铰開關，左和右門的控制接鈕、把手或圖標位置略有不同，敬請留意。

R-S32KPH

標準	ISO	JIS
容量(L)	269	315

尺寸(闊x高x深)毫米:
540 x 1,735 x 655



- 快速冰凍功能 • 升級版高效能保湿蔬果室 • 三重除臭過濾網
- 自動製冰器 • 強化玻璃層架

▲ 上述型號不可以改門铰，客人必需在落單前確認左或右門铰開關，左和右門的控制接鈕、把手或圖標位置略有不同，敬請留意。

R-SG28KPH

標準	ISO	JIS
容量(L)	228	265

尺寸(闊x高x深)毫米:
540 x 1,520 x 655

- 三重除臭過濾網 • 高效能保湿蔬果室 • 滑動式冰溫保鮮箱
- 強化玻璃層架

R-S28KPH

標準	ISO	JIS
容量(L)	228	265

尺寸(闊x高x深)毫米:
540 x 1,520 x 655

- 三重除臭過濾網 • 高效能保湿蔬果室 • 滑動式冰溫保鮮箱
- 強化玻璃層架

纖巧變頻環保雙門 (下置冰凍室) 雪櫃系列

R-B375PH1

ISO標準：356L
尺寸(闊x高x深)毫米:
600 x 1,850 x 670

- Max Fresh高效能保鮮 • 雙重冷凍技術 • 離子抗菌抗臭淨化技術
- Slim 600mm闊機身 • 按鍵式操作面板 • 強化玻璃層架

R-BX380PH9

ISO標準：312L
尺寸(闊x高x深)毫米:
595 x 1,900 x 650

- 觸控式操作面板 • 納米鈦空氣過濾網 • Slim 595mm闊機身 • Cover-free抽屜
- 自選溫度保鮮格 • 滑動式層架 • 貯藏酒架 • 快速冰凍功能 • 強化玻璃層架

▲ 上述型號不可以改門铰，客人必需在落單前確認左或右門铰開關。左和右門的控制接鈕、把手或圖標位置略有不同，敬請留意。

纖巧變頻環保雙門 (上置冰凍室) 雪櫃系列

R-V541P7H

ISO標準：437L
尺寸(闊x高x深)毫米:
715 x 1,835 x 740

- 自選溫度保鮮格 • 活動雙旋轉式製冰格 • 特大棚門貯物格
- 納米鈦空氣過濾網 • 觸控式操作面板 • 強化玻璃層架

R-VX481PH9

ISO標準：408L
尺寸(闊x高x深)毫米:
680 x 1,770 x 720

R-VX441PH9

ISO標準：367L
尺寸(闊x高x深)毫米:
650 x 1,695 x 720

- 活動雙旋轉式製冰格 • 三重除臭過濾網 • 魔術控溫室 • 強化玻璃層架

HRTN5275MF

ISO標準：256L
尺寸(闊x高x深)毫米:
560 x 1,680 x 635

HRTN5255MF

ISO標準：235L
尺寸(闊x高x深)毫米:
560 x 1,580 x 635

- 全方位冷卻功能 • 自選溫度保鮮 Fresh Select
- 雙層蔬果保鮮抽屜 • 櫃門儲物架 • 三重除臭過濾網
- 強化玻璃層架

即scan了解更多HRTN5275MF / HRTN5255MF雪櫃內部 →

HRTN5230M

ISO標準：212L
尺寸(闊x高x深)毫米:
560 x 1,460 x 635

- 全方位冷卻功能 • 櫃門儲物架 • 三重除臭過濾網 • 強化玻璃層架

HRTN5198M

ISO標準：182L
尺寸(闊x高x深)毫米:
540 x 1,338 x 560

- 快速冰凍功能 Quick Freezing (速凍模式) • 蔬菜保鮮格 • 強化玻璃層架

R-T170E9H

ISO標準：169L
尺寸(闊x高x深)毫米:
540 x 1,286 x 605

- 蔬果室濕度調節器 • 納米鈦空氣過濾網 • 強化玻璃層架
- 高效能規格

▲ 請於落單前確認為左或右開門，如落單後更改需另行收費。

R-B380PH9

ISO標準：314L
尺寸(闊x高x深)毫米:
595 x 1,900 x 650

- 納米鈦空氣過濾網 • Slim 595mm闊機身 • Cover-free抽屜
- 自選溫度保鮮格 • 快速冰凍功能 • 強化玻璃層架

▲ 上述型號不可以改門铰，客人必需在落單前確認左或右門铰開關。左和右門的控制接鈕、把手或圖標位置略有不同，敬請留意。

R-B330P8H

ISO標準：257L
尺寸(闊x高x深)毫米:
560 x 1,600 x 655

- 納米鈦空氣過濾網 • Slim 560mm闊機身 • Cover-free抽屜
- 自選溫度保鮮格 • 雪點冷凍Spot Cool • 強化玻璃層架

▲ 上述型號不可以改門铰，客人必需在落單前確認左或右門铰開關。左和右門的控制接鈕、把手或圖標位置略有不同，敬請留意。

*日立變頻環保雙門雪櫃系列不包括 R-T170E9H及R-T170E9H-L型號。R-T170E9H and R-T170E9H-L are not included in Hitachi 2-Door Inverter Fridge Series. 以上圖示所標示的所有尺寸單位為毫米(mm)。本產品目錄刊列的容量、其重量標準和數據與能源效益標籤規程：均按照國際標準化組織ISO (International Organization for Standardization) 最low儲存容量的標準：部分型號亦提供日本工業規格JIS (Japanese Industrial Standards) 的容量作參考，其量度準則是計算所有可移動的配件取出後的空間。而對門式雪櫃則取得自動性能源效益標籤，最low溫度，由先前廠方宣稱的容量值 (Rated value)。轉為與能源標籤相同的數值。而數值的差異均在能源標籤及國際標準化組織容許公差範圍內。All dimensions show in the above illustrations are in millimeters (mm). The figure of the refrigerator capacity shown in this catalogue follows the standard of ISO (International Organization for Standardization), the measurement standard and value is equivalent to Energy Efficiency Labelling Scheme. Some of refrigerator models also with figures following JIS (Japanese Industrial Standards) which measures the capacity without all movable parts. Side-by-side refrigerators obtained Voluntary Energy Efficiency Label. In order to avoid confusion, the related value announced by manufacturer are converted to the values consistent with energy label. Numerical difference is within tolerance range, accepted by energy label and international practice. 本產品目錄的所有圖片均為示意圖，由於印刷關係，顏色與實際略有不同，只供參考。All functional pictures in the leaflet are schematic diagrams. The colours of product shown are approximate, and may differ from the actual colours. 開始日期更改，恕不另行通知。Specifications and designs are subject to change without notice. 有關使用條款及細則，請瀏覽日立網頁。Please refer to Hitachi official website for the terms and conditions of warranty. 本產品目錄內的擺位或容藍擺置標準僅供參考，以物件者為準。為日本國內種種或容藍擺置標準僅供參考，以物件者為準。為日本國內種種或容藍擺置標準僅供參考，以物件者為準。為日本國內種種